

A propósito del artículo “Aplicación móvil para la organización de referencias bibliográficas por las Normas de Vancouver”

About the article “Mobile Application for the Organization of Bibliographic References by the Vancouver Standards”

Dinora García Martín¹

0000-0003-2424-394X

Yoel Benedico Aguilera²

0000-0003-1383-690X

Mirna Riol Hernández²

0000-0001-6171-2616

Raquel Diéguez Batista²

0000-0002-4975-6947

¹ Hospital Provincial General Docente Dr. Antonio Luaces Iraola de Ciego de Ávila. Cuba.

² Universidad "Máximo Gómez Báez". Ciego de Ávila. Cuba.

Autor para correspondencia: dinora@infomed.sld.cu

La reflexión que se pretende realizar con esta carta no es sobre el artículo “Aplicación móvil para la organización de referencias bibliográficas por las Normas de Vancouver”, publicado en esta revista en 2021, ⁽¹⁾ sino de los resultados o efectos que ha generado su publicación aproximadamente tres años después, así como el alojamiento de la aplicación en la sección de recursos bibliotecarios de la web Infomed Ciego de Ávila.

Desde su alojamiento el 9 de noviembre de 2020 hasta el 15 de mayo de 2023, la APK-Normas de Vancouver ha sido descargada y/o visitada por un total de 4 606 usuarios de toda Cuba, debido a su socialización desde esta publicación y otros eventos nacionales y provinciales.

Además, se han recibido por correo electrónico muestras de aceptación, se han aclarado dudas, se han tenido en cuenta criterios y propuestas de los usuarios como beneficiarios directos, en pos de mejoras continuas de la APK- Normas de Vancouver. En ella están incluidos con ejemplos, los principales tipos de documentos en formato impreso y/o digital, como: libros, capítulos de libros, tesis, monografías, artículo de revistas y páginas web que, al menos son los más utilizados en las revistas científicas cubanas y en particular la revista electrónica Mediciego, dónde se materializó la idea de esta herramienta para ayudar a los autores en la organización de las referencias bibliográficas para sus publicaciones.

Entre las propuestas realizadas por los usuarios, principalmente los profesores, se encontró la sugerencia de crear una herramienta similar para ser utilizada en la computadora por las ventajas de trabajar en un artículo o tesis e ir al unísono organizando las referencias. En tal sentido, el 16 mayo de 2023 se aloja junto a la APK-Normas de Vancouver una nueva actualización del producto, con filosofía web estática “web Normas de Vancouver” para computadora personal (Fig. 3), libre de costo y de



acceso gratuito. Esta versión web utiliza un navegador de Internet para ejecutar el fichero inicio.html, sin necesidad de conexión. Se destaca por experiencia propia como navegador de preferencia para su utilización, el Mozilla Firefox.

Actualización 2023 Descarga del FTP Infomed-CAV [NormasV 124512apk](#)

Descarga del FTP Infomed-CAV versión web [NormasVancouver](#)

La versión web se usa descompactando el archivo .rar y ejecutando el fichero inicio.html

Desarrollado:
 Dra. Dinora García Martín Email: dinora@infomed.sld.cu
 MSc. Yoel Benedito Aguilera Email: ybenedito@unica.cu
 Patrocinado:
 Universidad de Ciego de Ávila Máximo Gómez Báez
 Hospital Provincial Docente Dr. Antonio Luaces Iraola
 Soporte Tecnológico:
 Centro Provincial de Información de Ciencias Médicas de Ciego de Ávila

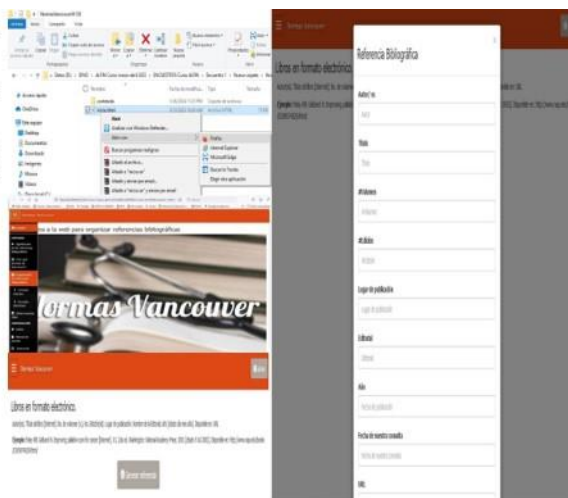


Fig. 1- Versión web - Normas de Vancouver.

Estimado Director, desde el 16 de mayo de 2023 hasta la actualidad (25 de enero de 2024), la versión web Normas de Vancouver ha tenido un total de 1 278 descargas, de las 5 884 mostradas hasta ese momento en el contador de visitas (Fig. 2). Este dato se obtuvo al restar del total actual 5 884 las 4 606 que existían hasta mayo de 2023, cuando se comenzó a socializar la nueva versión en todos los escenarios: docentes, eventos, curso de alfabetización informacional y divulgación individual.

Los principales usuarios han sido los profesores de la Facultad de Ciencias Médicas Dr. José Assef Yara y del escenario docente Hospital Provincial General Docente Dr. Antonio Luaces Iraola; además, profesionales de enfermería y tecnología de la salud, estudiantes de pregrado y residentes de las diferentes especialidades médicas. Esto revela la aceptación de los usuarios con la versión web Normas de Vancouver.

Normas de Vancouver-APK

9 noviembre 2020 | 5884 | [Q](#)

Nueva aplicación para servicios de referencias según Normas de Vancouver

Una nueva herramienta que permite capacitar y editar correctamente las referencias bibliográficas según las Normas de Vancouver para los usuarios del Sistema Nacional de Salud se encuentra disponible como aplicación (APK) para dispositivos móviles que emplean sistemas operativos móviles Android.

De 5 884 descargas y/o vistas hasta 25 de enero 2024; 1 278 se corresponden a la versión web

Fig. 2- La versión web acumula 1278 descargas.



Tanto el prototipo de aplicación Normas de Vancouver-APK para dispositivos móviles como la versión web, contribuyen a la organización de las referencias bibliográficas por las Normas de Vancouver, de una manera más fácil, por la configuración de los signos de puntuación, símbolos y caracteres especiales, de vital importancia en la elaboración de la referencia y tan complejo para el que la redacta. ⁽¹⁾

De igual manera, cabe destacar que ambas herramientas no sustituyen, ni compiten con los gestores bibliográficos online: EndNote, Mendeley, Zotero, etcétera, solo resuelven el problema que se presenta con la organización de referencias bibliográficas por las Normas de Vancouver de “pasarles la mano” aun después de la utilización de cualquiera de esos y otros gestores bibliográficos como los que se encuentran en las revistas indexada en Scielo o en el Sistema Open Journal en la sección “como referenciar el artículo”, etc. Es una herramienta pensada para humanizar ese acto.

Referencia

1. García Martín D, Benedico Aguilera Y, Riol Hernández M, Diéguez Batista R, Pacheco Limonta E. Aplicación móvil para la organización de las referencias bibliográficas por las normas de Vancouver. RCIM[Internet]. Dic 2021[citado 27 Ene 2024];13(2):e423. Disponible en: http://scielo.sld.cu/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1684-18592021000200016&lng=es

Conflicto de interés

Los autores declaran que no existen conflictos de intereses.

Contribución de los autores

Dra.C. Lic. Dinora García Martín y MSc. Ing. Yoel Benedico Aguilera: idea original proporcionando todos los contenidos del producto.

Dra.C. Lic. Mirna Riol Hernández, Dra.C. Lic. Raquel Diéguez Batista: selección de contenidos a incluir.

Todos los autores participaron en la redacción y revisión crítica del manuscrito y aprobaron la versión final.

